Mali

Mali Seg Project
Centre Agro Entreprise (CAE)

Sub regional Commercial Agricultural Mission
Deliverables 1 & 2

USAID Contract No. 624-C-00-98-00012-00

Project n^{O} 43544
May 2003

Content

1. Deliverable 1 : Participant list 3

2. Deliverable 2 : Final program and documentation package 5

2.1 Program 5
2.2 Documentation 6

Annex

Annex 1 : Participant list
Annex 2 : Conditions of participation
Annex 3 : Program

The present report documents the first two deliverables as per the contract between Chemonics International Inc. (CHEMONICS) and Geomar International Inc (GEOMAR) concerning the organization of a regional agriculture trade mission to Mali, as per the scope of work included in annex 3.

1. Deliverable 1: Participant list

The identification and selection of participants was carried out by GEOMAR's local consultants in Senegal, Mauritania and Côte d'Ivoire (the latter covering Ghana), under the supervision of Mr. JM Voisard. Participants were selected on the basis of a proven track record in trading of agricultural commodities at the international and/or regional levels. The selected companies ranged from large informal traders to medium and large formal corporations.

The participant list is presented in annex 1. For each of the selected participant, a detailed form has been filled out detailing the participant's identity, organization, commercial activity and development objectives. Participants were selected from three different countries, Senegal, Côte d'Ivoire and Mauritania. Participants from Ghana were approached but were not available at such short notice. In the end, twelve Senegalese companies agreed to make the trip, as well as two Ivorian companies. A newly formed Senegalo-Malian joint venture operating in the mango exporting business (in the Bougouni region), was added to the trade mission as they will bring further insight. Selected participants trade in various products, both in the import and export services, and cover a large range of sectors, including logistics:

Import: rice, millet and other cereals, onions, garlic, potatoes, carrots, garden vegetables.
Export: mangoes, French beans, cherry tomatoes, papaya, pineapple, bananas and cashew nuts (both raw and shelled).
Logistics: fruit reefer container logistics out of Dakar

Unfortunately, the Mauritanian company (a major importer of rice and onions) declined at the last minute due to a disagreement between the owners and the General Manager as to the interest of such an endeavour, given complications encountered in former transactions with Mali (poor roads, theft etc).

In order to ensure that decision makers would be directly involved in the trade mission, the initial strategy was modified in order to permit certain leading operators to send a technician for the full field visit and the General Manager (and/or owner) for the last days in Bamako. This would then facilitate the closure of deals as well as ensure that the full

strategic potential be captured by senior management. Special arrangements were made for one Ivorian delegate who shortened a stay in Europe in order to participate in the Trade mission, but could not arrive on May 3rd with the other delegates.
Some of the participating entrepreneurs also play key roles in important trade associations in their countries of origin. The trade delegation will include senior administrators of: 1) UNACOIS, the Senegalese trade union of the informal sector; 2) ONAPES, the Senegalese fresh produce exporters association; 3) PROMEXA, the non-traditional export promotion association of Côte d'Ivoire. This should ensure further dissemination of the trade mission results amongst regional entrepreneurs.

Full lists were sent to CHEMONICS by email on the 29th of April 2003. The delay was caused by:

- difficulty in reaching one of the Ivorian delegates due to the present situation in Côte d'Ivoire;
- finalisation of the Mauritanian list due to the last minute cancellation of the selected participant (other enterprises were approached in Nouakchott).

A "conditions of participation" memorandum was prepared for the participants to sign prior to coming to Mali. A copy of this memorandum is included in annex 2.

2. Deliverable 2: Final program and documentation package

2.1 Program

The final program was agreed upon with CAE on April 30th. The detailed program is included in annex 3. In summary, the program will be the following:

- Arrival of most of the delegations on Saturday May 3rd. Following a briefing, the delegates will meet with the presidents of both the APCAM (Association of "Chambres d'Agriculture") and CCIM (Chamber of Commerce and Industry).

- Field Visits:
  - the Bougouni region: mango orchards, meeting with mango growers and the Sanepro packhouse;
  - the Sikasso region: meeting with grower associations for potatoes, onions, carrots, sweet potatoes, garden vegetables, cashews and chufas; field visits of the TEM mango packhouse and the potato market;
  - the Koutiala region: meeting with tomato growers and field visits;
  - the Segou Office du Niger region: meetings with rice, cereal, shallots and onion grower associations and programs, visit of the Office du Niger;
  - during the field visits, courtesy meetings will be held with the region's High commissioners.

- A meeting with AID will be held upon return of the field visits during which the delegation will summarize its impressions on the potential for developing further commercial links with Malian growers.

- The delegations will be split into groups who will meet simultaneously with several ministers (Agriculture and Livestock, Investment, African Integration).

- A round table will be organized as a closing event which will be presided by the Chamber of Commerce and Industry and will include the delegation as well as representatives of the visited ministries and several organizations concerned by regional trade issues: Office des chargeurs, the railway company, customs officials, representatives of the Presidency's service for the promotion of rural infrastructure.

- If possible, the delegation could have an audience with President Amadou Toumani Touré to present their final impressions.

2.2 Documentation

The following documentation will be given to the Delegation as the Field mission progresses:

- The CAE presentation leaflet;

- The CAE's :
    - Répertoire des agro-entreprises et fournisseurs d'intrants du Mali
    - The Mango market and production profiles
    - The Rice market and production profiles.
    - The new Office du Niger investment guide

- A map of Mali was given to each participant prior to departure;

Copies of the CAE's Agro-business sector studies and of the UNCTAD's Malian Investment Guide will be brought along the field mission for the delegates to consult at will. Those who will be interested in getting a copy for themselves will have an electronic copy sent to them by email.

Given the quality of the documentation available, it was decided that the documentation initially in the present contract would be replaced by the preparation of a Power Point presentation of the field visits' observations and conclusions for presentation to AID as well as for the final round table conference.

Mali
The Mali SEG project
Centre Agro enterprise (CAE)

Annex 1

Participant list

APROFA – Centre Agro-Entreprise

AGRICULTURE COMMERCIAL MISSION May 3 – 10, 2003

LIST OF PARTICIPANTS

SENEGAL

1. Imath NDIAYE	ETS DAME NDIAYE	3-05 au 10-05
2. Mme Ndeye Thiam DIAGNE	UNACOIS S.A.	3-05 au 10-05
3. Jean-René TERRASSE	SEPAM	3-05 au 10-05
4. Medoune DIOP	UNACOIS Assn	3-05 au 10-05
5. Cheikh NGANE	MASTER Sarl	3-05 au 10-05
6. Mame Bou DIOP	Ets MB DIOP	3-05 au 10-05
7. Moustapha DIOP	CCIATH	3-05 au 10-05
8. Tamsir Ibrahima NIANE	Ets TI NIANE	3-05 au 10-05
9. Babacar NDIAYE	Ets Fall et Frères	3-05 au 10-05
10. Alpha Amadou BA	SSFL	3-05 au 10-05
11. Youssouf SALL	SANEPRO	Résident au Mali

12. Dame NDIAYE	ETS DAME NDIAYE	8-05 au 10-05
13. Awad GAFFARI	SEPAM	8-05 au 10-05
14. Dame NDIAYE	UNACOIS Assn	8-05 au 10-05
15. Ibrahima LO	SIDECOM S.A.	8-05 au 10-05
16. Karim DIP	Grands Domaines du Sénégal	8-05 au 10-05

IVORY COAST

1. Grégoire Côme Serge YACE	SN Tropical Expressions	3-05 au 10-05
2. Gaoussou TOURE	SITA SA	4-05 au 10-05

MAURITANIA

1. Marième Mint Koueimil	SAPAD	Canceled

APROFA – Centre Agro-Entreprise

AGRICULTURE COMMERCIAL MISSION May 3 – 10, 2003

PARTICIPANTS PROFILE

Nom de l'opérateur : Dame NDIAYE (8-05 au 10-05) Imath NDIAYE (3-05 au 10-05)	Titre : Président Technicien
Raison sociale de l'entreprise : ETS DAME NDIAYE	
Adresse postale : BP 20216 DAKAR	Téléphone: 00 221 821.1645
	Fax : 00 221 821.1645
	Email :

Activité commerciale :

IMPORT EXPORT de produits alimentaires.

Produit	Volume importé/exporté	Origine
Oignon et ail	3515 tonnes	Hollande
Pommes de terre	1700 tonnes	Hollande
Concentré de tomate	36,5 tonnes	Italie
Biscuits	23,15 tonnes	Oman

Description des activités et objectifs de développement de l'entreprise :
Importation et vente de produits alimentaires.

Domaines d'intérêt :
Oignons, pommes de terre.

APROFA – Centre Agro-Entreprise

AGRICULTURE COMMERCIAL MISSION May 3 – 10, 2003

PARTICIPANTS PROFILE

Nom de l'opérateur : Mme Ndeye Thiam DIAGNE		Titre : Directeur Général
Raison sociale de l'entreprise : UNACOIS S.A.		
Adresse postale : 68 Avenue du président Lamine Guèye X Lapperine DAKAR BP 11354		Téléphone: 00 221 822.8591/ 823.3702 00 221 639.2576
		Fax : 00 221 821.5001
		Email : Unacsa@sentoo.sn
Activité commerciale : Import/ Export/ Distribution		
Produit	Volume importé/exporté	Origine
Riz (brisure)	40.000 tonnes	Thaïlande/Vietnam
Huile	N/D	USA
Sucre	500 tonnes	Brésil
Mil	500 tonnes	Sénégal
Arachide	500 tonnes	Sénégal
Noix de cajou	5 000 tonnes	Sénégal
Description des activités et objectifs de développement de l'entreprise : Importation des denrées de première nécessité et distribution également. Objectifs : Diversification des activités vers l'exportation de produits locaux (noix de cajou : possibilité d'une unité de traitement des noix).		
Domaines d'intérêt : Relations commerciales avec la sous-région en important ou en exportant, toujours dans le cadre de la diversification de nos produits.		

APROFA – Centre Agro-Entreprise

AGRICULTURE COMMERCIAL MISSION May 3 – 10, 2003

PARTICIPANTS PROFILE

Nom de l'opérateur : Awad GAFFARI (8-05 au 10-05) Jean-René TERRASSE (4-05 au 10-05)	Titre : Directeur Général Directeur de production
Raison sociale de l'entreprise : SEPAM – Société d'exportation des produits agricoles et maraîchers	
Adresse postale : SEPAM BP 133 RUFISQUE SENEGAL	Téléphone: 00 221.836.11.81
	Fax : 00 221.836.05.61
	Email :

Activité commerciale :

Exportation de fruits et légumes.

Produit	Volume importé/exporté	Origine
Haricot vert	1.000 tonnes	Sénégal vers Europe
Tomate cerise	1.500 tonnes	Sénégal vers Europe

Description des activités et objectifs de développement de l'entreprise :

Objectifs :	500 T	Haricot filet
	1000 T	Haricot Bobby
	1500 T	Tomate cerise
	2000 T	Mangues

APROFA – Centre Agro-Entreprise

AGRICULTURE COMMERCIAL MISSION May 3 – 10, 2003

PARTICIPANTS PROFILE

<table>
<tr><td colspan="2">Nom de l'opérateur :
Dame NDIAYE (8-05 au 10-05)
Medoune DIOP (3-05 au 10-05)</td><td>Titre :
Président du conseil
Responsable sect. Agricole</td></tr>
<tr><td colspan="3">Raison sociale de l'entreprise :

UNACOIS – Association (Centrale d'achats)</td></tr>
<tr><td colspan="2" rowspan="3">Adresse postale :

9 Rue Walmy
BP 3696
DAKAR</td><td>Téléphone:
00 221 831.60.48</td></tr>
<tr><td>Fax :
00 221 822.01.48</td></tr>
<tr><td>Email :
Medounediop2001@yahoo.fr</td></tr>
<tr><td colspan="3">Activité commerciale :
Import-export de produits divers</td></tr>
<tr><td>Produit</td><td>Volume importé/exporté</td><td>Origine</td></tr>
<tr><td>Pomme de terre</td><td>20.000 tonnes</td><td>Europe et local</td></tr>
<tr><td>Oignons</td><td>70 tonnes</td><td>Local et Europe</td></tr>
<tr><td>Riz</td><td>250 tonnes</td><td>Asie et local</td></tr>
<tr><td>Mil et céréales locales</td><td>100.000</td><td>Importations et locales</td></tr>
<tr><td colspan="3">Description des activités et objectifs de développement de l'entreprise :
UNACOIS travaille pour la promotion des activités de ses membres.</td></tr>
<tr><td colspan="3">Domaines d'intérêt :
Identification de possibilités d'échanges et de partenariats de divers produits agricoles pour le compte de nos membres.</td></tr>
</table>

APROFA – Centre Agro-Entreprise

AGRICULTURE COMMERCIAL MISSION May 3 – 10, 2003

PARTICIPANTS PROFILE

<table>
<tr><td colspan="2">Nom de l'opérateur :
Cheikh NGANE</td><td>Titre :
Directeur commercial</td></tr>
<tr><td colspan="3">Raison sociale de l'entreprise :

MASTER Sarl</td></tr>
<tr><td colspan="2" rowspan="3">Adresse postale :

Liberté VI – Extension
BP 21300 DAKAR PONTY
SENEGAL</td><td>Téléphone:
00 221 867.01.42</td></tr>
<tr><td>Fax :
00 221 867.01.42</td></tr>
<tr><td>Email :
mastersn@sentoo.sn</td></tr>
<tr><td colspan="3">Activité commerciale :

Exportation de fruits et légumes frais</td></tr>
<tr><td>Produit</td><td>Volume importé/exporté</td><td>Origine</td></tr>
<tr><td>Haricots verts</td><td>300 tonnes</td><td>Sénégal vers Europe</td></tr>
<tr><td>Mangues</td><td>150 tonnes</td><td>Sénégal vers Europe</td></tr>
<tr><td>Melon</td><td>En test</td><td></td></tr>
<tr><td>Tomates</td><td>En test</td><td></td></tr>
<tr><td colspan="3">Description des activités et objectifs de développement de l'entreprise :
Entreprise de production et d'exportation de fruits et légumes. Objectif d'importation de produits agricoles de la sous-région.</td></tr>
<tr><td colspan="3">Domaines d'intérêt :

Mangues, oignons séchés, Gomme arabique (en provenance du Mali)</td></tr>
</table>

APROFA – Centre Agro-Entreprise

AGRICULTURE COMMERCIAL MISSION May 3 – 10, 2003

PARTICIPANTS PROFILE

<table>
<tr><td colspan="2">Nom de l'opérateur :
Alpha Amadou BA (5-05 au 10-05)</td><td>Titre :
Directeur Général</td></tr>
<tr><td colspan="3">Raison sociale de l'entreprise :

SSFL – Société sénégalaise de Fruits et Légumes</td></tr>
<tr><td colspan="2" rowspan="3">Adresse postale :

Boîte 21441 – DAKAR PONTY
DAKAR</td><td>Téléphone:
00 221.855.5195</td></tr>
<tr><td>Fax :
00 221.855.5195</td></tr>
<tr><td>Email :</td></tr>
<tr><td colspan="3">Activité commerciale :

Import et export de fruits et légumes</td></tr>
<tr><td>Produit</td><td>Volume importé/exporté</td><td>Origine</td></tr>
<tr><td>Carottes</td><td>6 FCL 40' /mois (août-déc)</td><td>Variées</td></tr>
<tr><td>Pommes</td><td>Déc-août : 2 FCL 40'/mois</td><td>Variées</td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td colspan="3">Description des activités et objectifs de développement de l'entreprise :

Diversification des produits et de l'approvisionnement.</td></tr>
<tr><td colspan="3">Domaines d'intérêt :

Recherche des partenariats dans l'approvisionnement de légumes frais et éventuellement l'oignon du Mali.</td></tr>
</table>

APROFA – Centre Agro-Entreprise

AGRICULTURE COMMERCIAL MISSION May 3 – 10, 2003

PARTICIPANTS PROFILE

<table>
<tr><td colspan="2">Nom de l'opérateur :
Mame Bou DIOP (3-05 au 10-05)</td><td>Titre :
Directeur Général</td></tr>
<tr><td colspan="3">Raison sociale de l'entreprise :

Ets Mame Bou DIOP</td></tr>
<tr><td colspan="2" rowspan="3">Adresse postale :

BP 23088 DAKAR
SENEGAL</td><td>Téléphone:
00 221 823.98.73
00 221 644 9452</td></tr>
<tr><td>Fax :
00 221 823.02.14</td></tr>
<tr><td>Email :</td></tr>
<tr><td colspan="3">Activité commerciale :
Importation et vente en gros</td></tr>
<tr><td>Produit</td><td>Volume importé/exporté</td><td>Origine</td></tr>
<tr><td>Oignon</td><td>1.250 T</td><td>Hollande</td></tr>
<tr><td>Pomme de terre</td><td>1.150 T</td><td>Hollande</td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td colspan="3">Description des activités et objectifs de développement de l'entreprise :

Importation et vente en gros : diversification des sources d'approvisionnement.</td></tr>
<tr><td colspan="3">Domaines d'intérêt :

Partenaires oignons et pommes de terre.</td></tr>
</table>

APROFA – Centre Agro-Entreprise

AGRICULTURE COMMERCIAL MISSION May 3 – 10, 2003

PARTICIPANTS PROFILE

<table>
<tr><td colspan="2">Nom de l'opérateur :
Moustapha DIOP</td><td>Titre :
Président</td></tr>
<tr><td colspan="3">Raison sociale de l'entreprise :

CCIATH</td></tr>
<tr><td colspan="2" rowspan="3">Adresse postale :

BP 23098
SAINT LOUIS SENEGAL</td><td>Téléphone:
00 221.951.1002
00 221.638.4074</td></tr>
<tr><td>Fax :</td></tr>
<tr><td>Email :
cciath@tpsnet.sn</td></tr>
<tr><td colspan="3">Activité commerciale :
Transformation et vente de produits céréaliers</td></tr>
<tr><td>Produit</td><td>Volume importé/exporté</td><td>Origine</td></tr>
<tr><td>Mil</td><td>5.000 tonnes</td><td>Sénégal</td></tr>
<tr><td>Mais</td><td>3.000 tonnes</td><td>Sénégal</td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td colspan="3">Description des activités et objectifs de développement de l'entreprise :

Transformation produits céréaliers en couscous, mil brisé etc.</td></tr>
<tr><td colspan="3">Domaines d'intérêt :

Partenariats régionaux et approvisionnement.</td></tr>
</table>

APROFA – Centre Agro-Entreprise

AGRICULTURE COMMERCIAL MISSION May 3 – 10, 2003

PARTICIPANTS PROFILE

<table>
<tr><td colspan="2">Nom de l'opérateur :
Tamsir Ibrahima NIANE</td><td>Titre :
Opérateur économique</td></tr>
<tr><td colspan="3">Raison sociale de l'entreprise :

Ets. TI NIANE</td></tr>
<tr><td colspan="2" rowspan="3">Adresse postale :</td><td>Téléphone:
00 221.877.15.40
00 221.639.42.11 (mobile)</td></tr>
<tr><td>Fax :
00 221.877.75.45</td></tr>
<tr><td>Email :
mandiarene@sentoo.sn</td></tr>
<tr><td colspan="3">Activité commerciale :

Import - Export</td></tr>
<tr><td>Produit</td><td>Volume importé/exporté</td><td>Origine</td></tr>
<tr><td>Arachide</td><td>2.000 tonnes</td><td>Sénégal</td></tr>
<tr><td>Riz Local</td><td>10.000 tonnes</td><td>Sénégal</td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td colspan="3">Description des activités et objectifs de développement de l'entreprise :

Commerce en gros</td></tr>
<tr><td colspan="3">Domaines d'intérêt :

Importation du Mali</td></tr>
</table>

APROFA – Centre Agro-Entreprise

AGRICULTURE COMMERCIAL MISSION May 3 – 10, 2003

PARTICIPANTS PROFILE

<table>
<tr><td colspan="2">Nom de l'opérateur :
Ibrahima LÔ (8-05 au 10-05)</td><td>Titre :
Administrateur général</td></tr>
<tr><td colspan="3">Raison sociale de l'entreprise :

SIDECOM SA – Sénégalaise d'investissement de développement communautaire SA</td></tr>
<tr><td colspan="2" rowspan="3">Adresse postale :

118 Avenue André Peytavin
DAKAR
Sénégal</td><td>Téléphone:
00 221.638.3602
00 221.823.34.56</td></tr>
<tr><td>Fax :
00 221.823.34.56</td></tr>
<tr><td>Email :</td></tr>
<tr><td colspan="3">Activité commerciale :
Import – export de denrées alimentaires</td></tr>
<tr><td>Produit</td><td>Volume importé/exporté</td><td>Origine</td></tr>
<tr><td>Riz</td><td>50.000 tonnes</td><td>Thaïlande, Vietnam, Inde et Sénégal</td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td colspan="3">Description des activités et objectifs de développement de l'entreprise :</td></tr>
<tr><td colspan="3">Domaines d'intérêt :

Partenariat sous-régional.</td></tr>
</table>

APROFA – Centre Agro-Entreprise

AGRICULTURE COMMERCIAL MISSION May 3 – 10, 2003

PARTICIPANTS PROFILE

Nom de l'opérateur : Babacar NDIAYE, (3-05 au 10-05)	Titre : Directeur Commercial
Raison sociale de l'entreprise : Etablissement FALL et FRERES	
Adresse postale : Rue Sandiniery x Raffenel Rue 13 x Marché Castors DAKAR SENEGAL	Téléphone: 640 4670 Mobile 823 1141
	Fax :
	Email :
Activité commerciale : Importation /Exportation de Produits agroalimentaires	

Produit	Volume importé/exporté	Origine
Oignons	1.000 T par mois	Hollande
Pomme de terre	500 T par mois	Hollande
Ail	400 T par mois	Hollande et Chine

Description des activités et objectifs de développement de l'entreprise : Import export.
Domaines d'intérêt : Partenariats régionaux

APROFA – Centre Agro-Entreprise

AGRICULTURE COMMERCIAL MISSION May 3 – 10, 2003

PARTICIPANTS PROFILE

<table>
<tr><td colspan="2">Nom de l'opérateur :
Karim DIP, (8-05 au 10-05)</td><td>Titre :
Directeur Général</td></tr>
<tr><td colspan="3">Raison sociale de l'entreprise :

Grands domaines du Sénégal S.A. (Groupe Compagnie Fruitière – Dôle)</td></tr>
<tr><td colspan="2" rowspan="3">Adresse postale :

Rue Albert Sarraut
DAKAR SENEGAL</td><td>Téléphone:
00 221 644 7497 Mobile
00 221 889.1919</td></tr>
<tr><td>Fax :</td></tr>
<tr><td>Email :
k.dip@sentoo.sn</td></tr>
<tr><td colspan="3">Activité commerciale :
Importation /Exportation de Produits agroalimentaires
Transport maritime de fruits et légumes</td></tr>
<tr><td>Produit</td><td>Volume importé/exporté</td><td>Origine</td></tr>
<tr><td>Haricot vert</td><td>2.000 T</td><td>Destination Anvers</td></tr>
<tr><td>Tomate cerise</td><td>3.500 T</td><td>Dest Anvers</td></tr>
<tr><td>Melon</td><td>500 T (origine Mauritanie)</td><td>Dest Anvers</td></tr>
<tr><td>Mangue</td><td>1500 T</td><td>Dest Anvers</td></tr>
<tr><td colspan="3">Description des activités et objectifs de développement de l'entreprise :

Diversifier la gamme de la Compagnie Fruitière (actuellement Ananas et Banane) vers les produits horticoles (haricot vert, mangue, tomate cerise, légumes divers, melon etc).</td></tr>
<tr><td colspan="3">Domaines d'intérêt :
Développer la liaison entre le port de Dakar et les exportateurs du Mali pour le transport de fruits et légumes frais.
Partenariats régionaux pour la production et l'exportation de fruits et légumes.</td></tr>
</table>

APROFA – Centre Agro-Entreprise

AGRICULTURE COMMERCIAL MISSION May 3 – 10, 2003

PARTICIPANTS PROFILE

<table>
<tr><td colspan="2">Nom de l'opérateur :
TOURE Gaoussou</td><td>Titre :
Président</td></tr>
<tr><td colspan="3">Raison sociale de l'entreprise :
SITA S.A.</td></tr>
<tr><td colspan="2" rowspan="3">Adresse postale :

06 BP 2243
Abidjan 06
ABIDJAN</td><td>Téléphone:
00 225 21.25.16.85
00 225 21.25.16.15</td></tr>
<tr><td>Fax :
00 225 21.25.34.43
00 225 21.25.55.63</td></tr>
<tr><td>Email :
Cisse.sodiro@aviso.ci</td></tr>
<tr><td colspan="3">Activité commerciale :
Distribution de tout produit, en particulier la noix de cajou et le riz.</td></tr>
<tr><td>Produit</td><td>Volume importé/exporté</td><td>Origine</td></tr>
<tr><td>Amandes de cajou</td><td>250 T/2002 (export)</td><td>Côte d'Ivoire</td></tr>
<tr><td>Noix de cajou brutes</td><td>2.500 T/an</td><td>Côte d'Ivoire</td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td colspan="3">Description des activités et objectifs de développement de l'entreprise :
- Traitement industriel et commercialisation de la noix de cajou;
- Traitement industriel et distribution du riz.</td></tr>
<tr><td colspan="3">Domaines d'intérêt :
Apporter conseil et assistance à tous les porteurs de projets dans les filières riz et noix de cajou de la conception à l'installation des unités en passant par la formation pratique sur le terrain, la distribution de semence certifiée et la recherche de financement.</td></tr>
</table>

APROFA – Centre Agro-Entreprise

AGRICULTURE COMMERCIAL MISSION May 3 – 10, 2003

PARTICIPANTS PROFILE

<table>
<tr><td colspan="2">Nom de l'opérateur :
YACE Grégoire Côme Serge</td><td>Titre :
Administrateur Gérant</td></tr>
<tr><td colspan="3">Raison sociale de l'entreprise :
SN Tropical Expressions</td></tr>
<tr><td colspan="2" rowspan="3">Adresse postale :

01 BP 2806 ABIDJAN 01
COTE D'IVOIRE</td><td>Téléphone:
00 225 07.07.59.95</td></tr>
<tr><td>Fax :
00 225 21.24.80.77</td></tr>
<tr><td>Email :
ycs@aviso.ci</td></tr>
<tr><td colspan="3">Activité commerciale :
Production- importation et exportation de produits agricoles.</td></tr>
<tr><td>Produit</td><td>Volume importé/exporté</td><td>Origine</td></tr>
<tr><td>Ananas – Banane</td><td>1.000 T (export)</td><td>Côte d'Ivoire</td></tr>
<tr><td>Papayes</td><td>250 T/an</td><td>Côte d'Ivoire</td></tr>
<tr><td>Mangues</td><td>600 T/an</td><td>Mali</td></tr>
<tr><td>Divers alimentaires</td><td>1.500 T</td><td>Europe</td></tr>
<tr><td colspan="3">Description des activités et objectifs de développement de l'entreprise :
- Multi sectoriel agro-industriel</td></tr>
<tr><td colspan="3">Domaines d'intérêt :
Synergies diverses.
Echanges sous-régionaux.</td></tr>
</table>

APROFA – Centre Agro-Entreprise

AGRICULTURE COMMERCIAL MISSION May 3 – 10, 2003

PARTICIPANTS PROFILE

<table>
<tr><td colspan="2">Nom de l'opérateur :
Marième Mint Koueimil</td><td>Titre :
Directrice</td></tr>
<tr><td colspan="3">Raison sociale de l'entreprise : SAPAD
Société d'Approvisionnement en Produits Alimentaires et Divers</td></tr>
<tr><td colspan="2" rowspan="3">Adresse postale :

B.P 19
Nouakchott - Mauritanie</td><td>Téléphone:
00 222 525 21 36</td></tr>
<tr><td>Fax :
00 222 525 45 05</td></tr>
<tr><td>Email :
sapad@mauritel.mr</td></tr>
<tr><td colspan="3">Activité commerciale :
Import/Export produits de première nécessité</td></tr>
<tr><td>Produit</td><td>Volume importé/exporté</td><td>Origine</td></tr>
<tr><td>Pomme de terre et oignon</td><td>9.000 T/an</td><td>Hollande</td></tr>
<tr><td>Sucre</td><td>12.000 T/an</td><td>France</td></tr>
<tr><td>Produits laitiers et huiles alimentaires</td><td>8.000 T/an</td><td>CEE</td></tr>
<tr><td>Riz + Blé</td><td>18.000 T/an</td><td>Thaïlande - Europe</td></tr>
<tr><td colspan="3">Description des activités et objectifs de développement de l'entreprise :
- Spécialisation dans la vente en gros des produits alimentaires de première nécessité;
- Industries agro alimentaires.</td></tr>
<tr><td colspan="3">Domaines d'intérêt :
Produits alimentaires de première nécessité.</td></tr>
</table>

Mali
The Mali SEG project
Centre Agro enterprise (CAE)

Annex 2

Conditions of participation

REPUBLIQUE DU MALI

AGENCE POUR LA PROMOTION
DES FILIERES AGRICOLES

_____

_____

_____

_____

Objet: Confirmation d'inscription - Mission commerciale au Mali du 3 au 9 mai 2003.

Madame, Monsieur,

Nous avons le plaisir de confirmer votre inscription comme participant à la mission commerciale que le Centre Agro-Entreprise, financé par l'USAID, organise en collaboration avec l'APROFA et la firme GEOMAR Intl, au Mali, du 3 au 9 mai 2003.

Monsieur Pape Ibrahima Ndiaye assurera la coordination de la mission au Sénégal pour le compte des organisateurs et vous accompagnera tout au long de la mission. N'hésitez pas à le contacter pour toute question relative au programme et à l'organisation de la mission.

Vous trouverez ci-joint une fiche détaillant les conditions de participation de même que le programme de la mission. Nous vous prions de bien vouloir signifier votre acceptation de ces conditions en signant le formulaire de confirmation de participation ci-joint et en le remettant à M. Ndiaye.

Dans l'attente du plaisir de vous accueillir au Mali, je vous prie de croire en l'expression de mes sincères salutations.

Arouna Diallo
Directeur Aprofa

CAE APROFA
Mission commerciale 3-9 mai 2003 - Conditions de participation

- **Identité des organisateurs :** la présente mission est organisée par le Centre Agro-Entreprise financé par l'USAID, avec la collaboration de l'Agence pour la Promotion des Filières Agricoles et la firme GEOMAR Intl. L'organisation de cette mission est ainsi soumise aux règlements de fonctionnement de l'USAID.

- **Durée couverte par la mission :** les activités de la mission porteront sur la période du 3 au 9 mai 2003 inclusivement. Le programme de la mission joint en annexe reflète les activités et l'itinéraire prévu. Il pourra faire l'objet de modifications en raison de contraintes de programmation. La version définitive du programme sera remise aux participants dès leur arrivée.

- **Transport aérien :** le CAE couvrira le coût du transport aérien aller-retour en classe économique entre Dakar et Bamako : départ le _____ et retour le 10 mai 2003. Selon la catégorie de billet, le participant pourra modifier la réservation et étendre la durée de son séjour, le tout à ses propres frais. Le participant devra conserver et remettre au terme du voyage, à M. Pape Ndiaye, la souche de son billet de même que les souches des cartes d'embarquement.

- **Frais de séjour :** le CAE prendra en charge directement les frais de séjour et de repas tout au long des activités de la mission. Pour que ces frais soient prise en compte, le participant devra prendre ces repas et résider aux lieux désignés par les organisateurs. Tout séjour ou repas en d'autres lieux ou à des conditions différentes des forfaits prévus ne seront pas couverts.

- **Frais non couverts:** hormis les frais cités au point précédent, les organisateurs ne couvriront aucun frais additionnel et, plus précisément, les frais associés aux visas et vaccins, au transport à l'aéroport de départ, aux transports ou autres activités en ville hors des activités du programme.

- **Vaccins et visas :** le participant aura la responsabilité d'effectuer les formalités de visa et de vaccination requises pour son entrée au Mali. Ces frais ne seront pas couverts par les organisateurs.

- **Suivi des impacts :** les participants s'engagent à communiquer aux organisateurs les résultats obtenus suite aux cours des trois mois suivant la conclusion de la mission en termes de contacts commerciaux établis et de transactions commerciales conclues.

- **Assurances :** les participants ont la responsabilité de s'assurer au titre des risques associés à ce voyage. En aucun cas la responsabilité du CAE, de l'APROFA ou de GEOMAR INTL ne pourra être engagée en cas d'accident, malaise ou toute autre situation analogue nécessitant hospitalisation ou rapatriement sanitaire.

Acceptation des conditions :

Par la présente, le participant _____ accepte les conditions du présent programme.

SIGNATURE DU PARTICIPANT

DATE :_____

Mali
The Mali SEG project
Centre Agro enterprise (CAE)

Annex 3

Program

CAE / APROFA
Mission commerciale 3-9 mai 2003

<u>Programme visite des opérateurs de la sous-région</u>
(organisation CAE / APROFA/ GEOMAR)

Samedi 3 mai

Accueil et installation
Réunion technique (Objectifs et adoption programmes)
Visite APCAM
14 h Départ sur Ségou

Dimanche 4 mai

8 h Départ sur Sikasso
10 h Visite vergers de mangues axe Bougouni-Yanfolila (Madina Kouloulamini – M. Ballo)
12 h Visite Stations conditionnement Mangue (Moctar)
13 h Déjeuner Bougouni

Lundi 5 mai

8 h Haut Commissaire
9 h Visite villages de production Pomme de terre (Chefs antennes CAE-APROFA)
11 h Visite Verger Mangue + Station TEM (Chefs antennes CAE-APROFA)
15 h Rencontre avec les opérateurs (Pomme de terre, Mangue, Céréales, Elevage)

Mardi 6 mai

8 h Départ sur Koutiala
9 h Visite Opérateurs Céréales ville Koutiala (Implication des chambres d'agriculture et de commerce pour identification des opérateurs)
12 h Déjeuner Koutiala
16 h Départ sur Segou

Mercredi 7 mai

8 h Haut Commissaire
9 h Rencontre avec le PDG ON (Chef d'antenne CAE)
10 h Visite Usine GDCM Segou (ASY + Modibo)
15 h Rencontre avec les opérateurs (CONOESAM, PACCEM) à l'hôtel Indépendance (Implication de l'ON, des chambres d'agriculture et de commerce)

Jeudi 8 mai

8 h Visite zone Office du Niger
14h Départ sur Bamako

Vendredi 9 mai

8 h Visite US AID
10 h Rencontre Ministres Agriculture – Elevage – Pêche
10 h Rencontre Ministre Commerce et Industrie
10 h Rencontre Ministre délégué chargé des Maliens de l'extérieur et de l'Intégration africaine
15 h Table ronde sur les perspectives de commerce régional (Chambre de Commerce et d'industrie du Mali)

Samedi 10 mai

Retour